

عمل قرأت کی مبادیات اور چند نمونہ جاتی اطلاقی رویے

شاکر علی صدیقی / عبدالله امتیاز احمد

تلخیص

”عمل قرأت کی مبادیات اور چند نمونہ جاتی اطلاقی رویے“ بنیادی طوراً صولٰ نقد، انطباقی نقد، مراحل نقد کا ایک نظری اور عملی نمونہ ہے۔ اس میں تین اہم نقطوں کی خاص طور پر وضاحت کی گئی ہے، اول: فن پارہ کی توصیف اور تشکیل ہمیشہ اپنے فن اور موضوع کو ہی محیط ہو گی اور مختبہ فن پارہ اپنے استخراجی یا استقرائی اصولوں سے ہی اپنی شناخت قائم کرے گا۔ یہ شناخت شعريات کھلاتی ہے۔ دوم: کسی ایک اصول یا کلیہ کی روشنی میں عمل قرأت کا مرحلہ طنہیں ہو سکتا، کیوں کہ تمام اصناف اپنے معینہ اختصاص اور امتیازات کی حامل ہوتی ہیں۔ لہذا فن پارے کی بامعنی قرات اسی وقت ممکن ہے جب وہ احاطہ خاص پر منحصر ہو۔ سوم: ناقد-قاری کے نظریاتی تخصیص کے باعث متن پر اطلاقی رویے تبدیل ہوتے رہیں گے، کیوں کہ ناقد جس مکتب فکر کا حامل ہو گا وہ اسی تناظر میں فن پارے کا تجزیہ کرے گا لیکن وہ زیر تجزیہ فن پارے کی شعريات سے منحرف نہیں ہو سکتا۔ انہیں تینوں اصولوں کو نظام نقد سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اس کی توضیح میں روایتی، عصری، انفرادی اور فنی وسائل کا خاص دل ہے جو ناقد کی بصیرت اور آگہی پر مشتمل ہے۔

نتائج:

ادبی متن محض ایک یا مخصوص پرت میں مقید نہیں ہوتا بلکہ معنی کی تہہ درتہہ سطح میں کافر ماما ہوتا ہے۔ فیض احمد فیض کی مشہور ”نظم تہائی“ کا اطلاق کر کے انہیں مذکورہ بالامعروضات کو مدل اور مبرہن کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ جس سے معنی کی صورتوں میں مترشح ہو گیا ہے۔

کلیدی الفاظ:

فن پارہ، شعریات، نقد، عملی تنقید، فیض، تہائی

کسی فن پارے کے مطالعے کے لئے کوئی حتمی اصول و ضبط اور پری سطح سے متعین کرنا مناسب ہی نہیں بلکہ ممکن بھی نہیں، کیوں کہ فن پارہ خودا پنی مخصوص شعریات کا پابند ہوتا ہے۔ شعروادب پر ہمیشہ با معنی تنقیدی تصرف اپنی مخصوص ”شعریات“ کا، ہی رہیں منت ہو گا! اس کی وجہ میں الرحمن فاروقی نے صحیح بیان کی ہے کہ ”شعریات صرف ان اصولوں کا نام نہیں جن کی روشنی میں ہم کسی تحریر کو فن پارہ قرار دیتے، اس کی صنف متعین کرتے اور اس کی اچھائی برائی کے بارے میں بات کرتے ہیں۔“ شعریات ان اصولوں کا بھی نام ہے جن کی روشنی میں کوئی تحریر بامعنی ہوتی ہے“ (تعبیر ۹۲)۔ ہاں! اگر مخصوص شعریات کے بغیر کسی ادب پارے کا مطالعہ کیا جائے، تو یہ عمل تنقیدی تصرف کے بجائے ذاتی۔ من مانا تصرف تسلیم کیا جائے گا۔ آج تک (ماضی قریب یا بعید) اردو میں جتنے بھی من مانے، آزادانہ رویے اختیار کئے گئے ان کو ادب اور صاحب علم و فن نے قبول نہیں کیا یا پھر انہیں دوام حاصل نہیں ہوا۔ یہ تو ضرور ہے کہ ابتداؤ قتی میلانات، رحمات اور شدت جذبات کے باعث آزادانہ رویے گردشی عمل میں رہے، جس کا بین بثوت ”ترقی پسندیت“ ہے۔ اس تحریک کے زیادہ تر فیصلے اور پری ڈھنی اختراع پر مبنی تھے۔ جس کی نشاندہی حسن عسکری نے یوں کی ہے کہ ”اسٹالن کے زمانے میں روی ادب کی سب سے بڑی خرابی یہ تھی کہ ادب اعلان نامہ بن کے رہ گیا تھا“ (آدمی)۔ شعروادب کے بنیادی تقاضوں اور حقائقوں سے انحراف کے باعث ہی چھٹی دہائی کے اوّل خرداد پہنچے پہنچتے اس تحریک نے اپنادم توڑ دیا، لیکن اسی کے بر عکس متقدیں نے جن اصول و ضوابط کو مثالی فن پاروں کی روشنی میں تشکیل دیا تھا وہ ابتداء سے آج تک اپنے مسلمہ حوالوں کی بنیاد پر بامعنی ہیں اور ہم آج بھی ان اصولوں ”شعریات“ کے پابند ہیں۔ اصول نقد

ضروری ہیں، کیوں کہ ان اصول و آداب کی آگہی کے بغیر کسی فن پارے کی صالح تقید نہیں کی جاسکتی۔ اس لئے فن پارے کی تقیدی قرأت کے لئے نقد کے فن کا شعور حاصل کرنا لازمی ہے۔ اس فن کو آسانی کے لئے دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ اول خارجی اصول و ضوابط۔ دوم: داخلی اصول و ضوابط۔

آئیے اب دیکھتے ہیں کہ شعروادب کی پرکھ کے خارجی اصول کیا ہیں؟ واضح ہو کہ بنیادی خارجی شرائط تین ہیں: اول ناقد، دوم بنیادی متن، سوم توضیح۔ ناقد کا براہ راست تعلق متن سے ہے اور متن کا رشتہ مصنف سے ہے۔ لیکن متن اور توضیح دونوں کا تعلق ناقد سے ہے۔ اس مقدمہ سے متربع ہے کہ ہمیشہ متن اور توضیح کے مابین ناقد ”قاری“ حائل رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بعض فن کا ناقد کی تصریفانہ کا دشون کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور یہ بھی حقیقت ہے کہ متن کی تفہیم، ناقد کی ادبی بصیرت پر ہی محمول ہوتی ہے۔ ناقد، بصیرت کے جس مقام پر فائز ہو گا اسی قدر متن کی اہمیت، افادیت اور قدر کی حقیقت واضح ہو گی۔ مثلاً میریا غالب کا کلام (کلیات۔ دیوان) ان کے زمانے میں بھی تھا اور آج بھی، لیکن اس کی تفہیم و تقدیر میں اتنا تفاوت کیوں؟ یقیناً اس کی بنیادی وجہ ناقد کی بصیرت ہے۔ یہ بصیرت عصری تقاضوں، درپیش مسائل اور قومی میلانات کے ذریعے تازہ دم ہو کر شعروادب کو پرکھنے کا عمل انجام دیتی ہے۔ ہر دور کے مخصوص فن پارے اپنے سیاقی پہلوؤں کے ساتھ ساتھ مستقبل کے تقاضوں اور مسائل کو بھی اپنے اندر پوشیدہ رکھتے ہیں۔ بقول آل احمد سرور ”ادب زندگی کی تخلیقی ترجمانی ہے۔ اس ترجمانی میں حسن کاری مضمون ہوتی ہے۔ یہ ترجمانی خلا میں نہیں بلکہ اپنی سرز میں، اپنی فضا، اپنے تہذیبی نقش و نگار اور اپنے سماجی آئین کے مطابق ہوتی ہے“ (98)۔ اسلوب احمد انصاری نے بھی اس پر زور دیا ہے کہ فن پارے کے سیاقی پہلوؤں کے بغیر متن کی تحسین شناسی اپنی تکمیلیت کا مظہر نہیں ہو سکتی۔ ان کے بقول ”ادبی فن پارہ اس پوری تہذیب کا حصہ ہے جو ہمارے گرد و پیش موجود ہے۔ اور جس کے سامنے میں اقدارِ حیات پر ورش پاتی ہیں اور جن کے سلسلے میں فن کا رکاوڑن بروئے کا ر آتا ہے۔ اگر اس وسیع تہذیبی تانے بانے اور ان اقدار سے قطع نظر کر کے ہم ادبی فن پارے کی تحسین شناسی کا ارادہ کریں تو وہ فن پارہ ایک سکڑی اور سمٹی ہوئی شے نظر آئے گی“ (411)۔

روایت کافن پارے کی تقید میں بڑا دخل ہے۔ روایت سے کٹ کر کسی فن پارے کی بامعنی قرأت نہیں کی جاسکتی۔ مثلاً کوئی ناقد غزل کی عملی تقید کرے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ غزل کی اصطلاحات اور اس کی شعریات کو ملحوظ خاطر کر کے کیوں کہ غزل کی شعریات؛ جیسے کہ بہت سی تشبیہات، استعارات، رعایات اور خارجی بہیت اپنے مسلمہ اصولوں کی روشنی میں

متعین ہے۔ مثلاً غزل کے مشہور استعارے ”بت“ کے معنی طے شدہ ہیں، جس کے معنی محبوب کے ہیں۔ ایسے ہی ”زگس“ کے معنی محبوب کی آنکھ کے ہیں۔ اور محبوب کے چہرے کی تشبیہ ”چاند“ سے دی گئی ہے وغیرہ۔ اب اگر کوئی نقاد ان روایتی معنی سے سرِ موافق کرتے ہوئے کسی غزلیہ فن پارے کا تجزیہ کرے، تو اس کا یہ تجزیہ قابلِ قول نہ ہوگا اور اس کے اقدار کا تعین بھی فرضی اور بے معنی سمجھا جائے گا۔ عبدالمحسن فن پارے میں روایت کی شمولیت، اس کی اہمیت اور افادیت پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں ”خواہ اصول و قواعد ہوں یا محاورات و استعارات اور علامت و تلمیحات سب کا ایک روایتی توارث ہوتا ہے“ (72)۔ ہم دیکھتے ہیں کہ بعض ناقدین سے یہی بنیادی غلطیاں سرزد ہوئیں۔ انہوں نے غزل کی روایتی، تہذیبی، لسانی اور فنی شعریات سے چشم پوشی کر کے غزل کو پرکھ کر اس کے معیار و منہج اور اقدار کا تعین کیا، نتیجہ یہ ہوا کہ علمائے ادب نے اس کو قول نہیں کیا۔ وجہ یہی تھی کہ یہ صنف کسی اور نظریے کی تربیجان بن جاتی۔ جس نظریے کا اس پر اطلاق کیا جاتا یہ وہ تو رہتی لیکن غزل نہ رہتی یعنی فن نہ رہتی۔ اس کافن نہ رہنا ادب نہ رہنا تھا جو پھر ہمارے دائرہ کار میں بھی نہ رہتی۔ اس نوع کی ان گنت مثالیں اردو میں موجود ہیں۔ ذرا غور کیجیے کہ حالی، عظمت اللہ خان، کلیم الدین احمد اور اسی قبل کے لوگوں کی لاکھ تر دید کے باوجود غزل کا کیا ہوا؟ غزل آج بھی اپنی مرجبہ شناخت کے ساتھ زندہ ہے! الہذا یہ ذہن نشین رہنا چاہیے کہ فن پارہ ہمیشہ اپنی مخصوص روایت کے ہی دائرے میں رہ کر تنقیدی مراحل سے گزرے گا۔ محمود شیخ نے اپنے ایک مضمون ”متن مطالعہ اور تفہیم“ میں جیکس درید اکاظریہ: ”روایت سے ادب کو جدا کرنا“ کی تزدید کرتے ہوئے اس بات پر زور دیا ہے کہ اگرچہ ادب زمانہ حال میں سانس لیتا ہے، مگر اس کی جڑیں ہمیشہ ماضی میں پیوست ہوتی ہیں (9)۔

فن پارے کی تنقید میں عصری تقاضوں کا ہونا بھی لازمی ہے! اس کا مطلب یہ ہے کہ ناقد اپنے عہد کے اقدار، روحانات اور ادبی مسائل سے باخبر ہو کر شعرو ادب کی تنقید کرے، تاکہ یہ واضح ہو سکے کہ زیر بحث فن پارہ اپنی ظاہری اور باطنی خصوصیات کے ساتھ کس سطح تک بعد کے ادبی تقاضوں سے ہم آہنگ ہو کر اپنی معنویت کو برقرار رکھ سکا ہے۔ انفرادیت کا تعلق ناقد کے اکتسابی مشاہدات اور تجربات یا پھر وقتوی تغیرات سے ہے، کیوں کہ متن اصلاً ناقد کے تصرف (نظری تخصیص) میں آزاد ہوتا ہے۔ اس لئے وہ اپنے مخصوص مکتب فکر اور ہنر نشوونما میں ہی شعرو ادب کا مطالعہ کرتا ہے۔

فنی وسائل و خصائص سے مراد یہ ہے کہ جب کوئی شعرو ادب تنقیدی مراحل سے گزرتا ہے تو اس کی ادبی شناخت مخفی اپنے مخصوص اصناف کے فنی وسائل سے ہی ہو سکتی ہے، کیوں کہ ہر صنف کی اپنی شعریات ہوتی ہے، جس کے مخصوص اوصاف،

امتیازات، مقاصد اور فنی خصوصیات بھی ہیں۔ اس لئے ہر صنف کا مطالعہ بنیادی اوصاف کے پیش نظر ہی کیا جائے گا۔ میری بات کی تائید فاروقی کے اس قول ”نقاد کو چاہیے کہ وہ متن کو متن ہی کے اصول و قوانین کی روشنی میں پڑھے، اپنے مفروضات کی روشنی میں نہیں“ سے ہوتی ہے (انگریز، 213)۔ وہ اس بات پر بھی زور دیتے ہیں کہ ناقد متن کے جواصول و قوانین دریافت کرے ان کا ثبوت متن سے ملای چاہیے۔ اگر کوئی نقاد اس کے برعکس یعنی فن پارے کے معینہ اصول و خصوابات اور تقاضوں سے عدم تو جبی برداشت کر شعروادب کی قرأت کرے تو وہ تقید ہرگز نہیں کھلائے گی۔ جہاں تک داخلی اصولوں کا مسئلہ رہا، تو ان کا براہ راست تعلق عملی تنقید کے مراحل طریق کا رہ سے ہے، جو مندرجہ ذیل ہیں:

1. عمل قرأت: فن پارے کی عملی تنقید قرأت کے عمل سے شروع ہوتی ہے۔ چون کہ عملی تنقید میں متن کی وضاحت مقصود ہوتی ہے اس لئے نقاد کو عملی قرأت کے مراحل سے گزرنا لازمی ہے۔ متن کی قرأت میں فکر و فن کا خاص خیال رکھا جائے گا۔ صنفی لحاظ سے متن کی قرأت بھی مختلف ہوگی، مثلاً شاعری کی قرأت نثر سے مختلف ہوگی۔ اور اسی طرح ظلم کی مختلف اقسام مثلاً: غزل، قصیدہ، مثنوی، مرثیہ یا دیگر نظمیہ اصناف کی قرأت ان کی مخصوص ہیئتی اور موضوعی خواص کی روشنی میں ہی کی جائے گی۔ بعینہ نثر کی مختلف النوع اصناف کی قرأت اپنے خصوصی امتیازات کے آئینے میں ہوگی۔ جب تک متن کی درست اور مناسب قرأت نہیں ہوگی اس وقت تک معنی مکشف نہیں ہوں گے۔

2. حسن۔ فن شناسی: عملی تنقید کا دوسرا مرحلہ حسن یا فن شناسی کا ہے۔ یعنی نقاد فن پارے کے محاسن و معایب کی اساسی کیفیت اور نوعیت تلاش کرے اور ساتھ ہی ان خوبیوں اور خامیوں کے بنیادی اسباب و ملک کو بھی واضح کرے۔ لیکن یہ نکتہ پیش نظر رہے کہ زیر نقدمتن کے مخصوص مروجہ تقاضوں اور صنفی اوصاف و امتیازات کو پیش نظر رکھے۔ یہ نہ ہو کہ تخصیص فن کی عدم تو جبی سے خوبی کو خامی اور خامی کو خوبی تصور کر کے نتیجہ برآمد کرے۔

3. تفہیم و توضیح: فن پارے کی عملی تنقید کا بنیادی مرحلہ تفہیم کا ہے۔ تفہیم کے لغوی معنی سمجھانے کے ہیں۔ یعنی نقاد عمل قرأت اور حسن شناسی کے بعد فن پارے کی تفہیم کرتا ہے۔ فن پارے کی تفہیم کے مختلف طریقے ہمارے یہاں راجح ہیں، مثلاً: 1۔ تشریح، 2۔ تجزیہ، 3۔ مقابل۔ کچھ نقاد تشریح کے ذریعے، کچھ تجزیہ کے توسط سے اور کچھ مقابل کو وسیلہ بنا کر شعروادب کی افہام و تفہیم کرتے ہیں۔ لیکن بیشتر اردو ناقدین تینوں وسائل بروئے کار لارک فن پارے کی عملی تنقید کرتے ہیں۔ تفہیم میں سیٹنے کے لئے تجربے، مشاہدے، علم و فلسفے کے ایک معتقد ہے حصے کو جانا ضروری ہے تب ہی یہ شعر کی ڈور گرفت میں

آسکتی ہے۔ نارنگ (اسلو بیات ۱۱۴) اس کو تقلیب کا عمل کہتے ہیں جو رباط، تضاد، رشتہوں یا مناسبوں کی طرف راجع ہوتا ہے جن کے نام ہم تشبیہ، استعارہ، اشارہ، کنایہ، رمز، مجاز علامت، پیکر، تجھنیس وغیرہ کی صورت میں جانتے ہیں۔ میر نے اس کو 'انداز' کہا ہے۔ ہم نے تفہیم کے ساتھ اس مغالطے کو شامل کر دیا ہے کہ الفاظ کے معنی جاننا اور کچھ استعارات و تشبیہات کو واضح کر کے کھولنا ہی شاید تفہیمِ شعر ہے۔ یہ بھی ہے لیکن بالکل ابتدائی اور کل کا ایک چھوٹا سا حصہ۔ اسی لئے ہماری کلاسیکی شاعری میں فصاحت و بلاغت کو بہت اہمیت دی جاتی تھی۔ تاکہ پرتوں کو کھول کر تفہیم کی گہرائیوں کو واضح کی جاسکے۔

تعین قدر: عملی تنقید کا آخری مرحلہ فن کار فن پارے کی تعین قدر ہے۔ حقیقتاً فن پارے کی قدر شناسی بہت ہی نازک اور مشکل کام ہے۔ کیوں کہ اس میں نقاد کے وسیع مطالعے، اُس کی ادبی بصیرت اور امعانِ نظری کا امتحان ہوتا ہے۔ اکثر اسی مرحلے میں ناقدین غیر ادبی جذبات اور ذاتی نفسیات کے باعث بے راہ روی کا شکار ہوتے ہیں۔ بعض ناقدین کے نزدیک شعروادب کی قدروں کا تعین ہی تنقید کا مقصد ہے۔ جب کہ اس کے برعکس بعض ناقدین فن پارے کے محاسن و معایب کی توضیح سے گزر کر قدروں کے معیار و منہاج کا تعین قاری پر چھوڑ دیتے ہیں۔ شعروادب کے مقام اور تعین قدر کے لئے موازنے اور قابل کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ اس کے خلاف مدارج ہیں، بعض موازنہ کلی اور بعض جزوی ہوتے ہیں، اردو میں اکثر ناقدین کے یہاں دونوں قسم کی عدمہ مثالیں دستیاب ہیں۔ بہر کیف جب فن پارے کا تعین قدر کیا جائے تو یہ دیکھنا ضروری ہے کہ زیرِ بحث فن پارہ اپنی ادبی روایت اور عصری منظر نامے نیز عالمی ادب کی تاریخ میں کیا مقام رکھتا ہے۔ لیکن یہ ضروری نہیں کسی ناقد کا مقررہ مقام۔ تعین قدر کسی دوسرے ناقد کے نزدیک بھی قابل قبول ہو۔ کیوں کہ کبھی کبھی فن پارہ ناقد کی ذاتی پسند و ناپسند کا شکار ہو جاتا ہے۔ یا اپنے دور کے غالب رہنمائیات اور ترجیحات کی بدولت وہ مقام حاصل نہیں کر پاتا جس کا وہ حق دار تھا۔ مثلاً ایک زمانے تک نظیر اکبر آبادی کو شاعر ہی تسلیم نہیں کیا گیا۔ لیکن بعد میں نظیر موضوع کو فنی دروں بنی کے طور برتنے کے لحاظ سے بڑے شاعر تسلیم کئے گئے۔ ایسے ہی کسی کی معمولی تخلیق کو غیر معمولی اہمیت دی گئی ہے یادی جاتی ہے۔ بہر حال آج مختلف النوع ملکتب فکر کے خانہ بند مطالعے نے فن پارے کی قدر و قیمت کے تعین میں مسائل پیدا کر دیے ہیں۔ مثلاً قاضی عبدالستار کا مشہور افسانہ "پیتل کا گھنٹہ"، کسی ترقی پسند نقاد کے نزدیک اہمیت کا حامل نہیں ہو سکتا، کیوں کہ وہ ترقی پسندیت کے منشوراتی

تقاضوں پر پورا نہیں اترتا۔ حالاں کہ ہونا یہ چاہیے تھا کہ شعر و ادب کی تعریف و تقدیر؛ سیاسی، سماجی، تاریخی یا معاشری بنیادوں کے بجائے ادبی حوالوں پر ہوتی۔ اس سے یہ ہوتا ہے کہ اعلیٰ فن پارہ ہر ادبی مکتب فکر میں اعلیٰ معیار کا حامل بن جاتا ہے۔

مگر ہم دیکھتے ہیں کہ آج مختلف النوع مخصوص نظرے فکر کی روشنی میں شعر و ادب کا خانہ بند مطالعہ کرنے کے باعث عملی تنقید کی مختلف جہتیں تنقیدی منظر نامے پر روبہ عمل ہیں۔ نقاد جس مکتب یاد بستان کا حامل ہوگا وہ اسی نتاظر میں متن کا تجزیہ اور تعین قدر کرے گا۔ مثلاً اگر کوئی نقاد حالی کے تصور شعر کی روشنی میں فن پارے کا مطالعہ کرے تو وہ اخلاقی تنقید کی عملی جہت ہوگی۔ اور اگر ترقی پسند نظریے ادب کے پیش نظر شعر و ادب کا مطالعہ کیا جائے تو وہ ترقی پسند تنقید کی عملی جہت ہوگی۔ یا اسی طرح کوئی نقاد ہمیٹی نظریے شعر کے ویلے سے فن پارے کو پر کھے تو وہ ہمیٹی تنقید کی عملی جہت کھلائے گی۔ حتیٰ کہ نقاد جس مکتب فکر کے توسط سے ادب پارے کی قرأت کرے گا وہ اسی مخصوص فکر کی عملی جہت کھلائے گی۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ مختلف النوع تصور شعر کا اطلاق کسی ایک فن پارے پر کیسے کیا جائے گا؟ اس لئے بطور نمونہ چند اطلاقی رویے ملاحظہ ہوں۔ یہ اطلاقی رویے فیض کی ایک مشہور نظم ”تہائی“ پر مطلق کئے جاتے ہیں۔ نظم یوں ہے:

پھر کوئی آیا دل زار! نہیں
کوئی نہیں

راہ رو ہوگا، کہیں اور چلا جائے گا
ڈھل چکی رات، بکھرنے لگا تاروں کا غبار
لڑکھرانے لگے ایوانوں میں خوابیدہ چراغ
سوگئی راستے تک کے ہر اک راہ گزر
اجنبی خاک نے دھنڈا دیے قدموں کے سراغ
گل کرو شمعیں، بڑھا دو مے دینا د ایاغ
اپنے بے خواب کواڑوں کو مقفل کر لو
اب یہاں کوئی نہیں، کوئی نہیں آئے گا

(56)

مختلف نظریے نقد کیا طلاق سے قبل یہوضاحت ضروری ہے کہ مذکورہ متن پر ان گنت سوالات قائم ہوتے ہیں۔ مثلاً یہ متن فن پارہ ہے یا نہیں؟ اگر ہے تو اس کو نظم و نثر کے کس خانے میں رکھا جائے؟ اور پھر اس کو نظم کی کس صنف میں رکھا جائے؟ کیا اس متن کے فنی خواص؛ غزل، نظم، مثنوی، قصیدہ، مرثیہ، رباعی، داستان، ناول، افسانہ، ڈراما، رپورٹر اور غیرہ سمجھی سے مشتق ہیں یا یہ متن کسی مخصوص صنف کی غمازی کرتا ہے۔ اس طرح مذکورہ متن پر بہت سے سوالات قائم کئے جاسکتے ہیں۔ یقیناً جملہ سوالات کے جوابات کی اساس شعریات پر ہی قائم ہوگی۔ اس شعریات کی تشكیل نظری تقید کے ذمہ ہے اور پھر اسی شعریات کی روشنی میں فن پارے کی توضیح عملی تقید کے سپرد۔ اس مقدمے کو قائم کرنے کے بعد وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ نظری تقید اصول سازی سے عبارت ہے اور عملی تقید انہیں اصولوں کے پیش نظر شعروادب کے مطابع پر محمول ہے۔

• بشدودست تقید کی روشنی میں نظم ”تہائی“ کا تجزیہ:

نظم ”تہائی“، فیض احمد فیض کی ایک مشہور نظم ہے۔ یہ پوری نظم انسان کے فطری جذبات کے علاوہ امید و ناامیدی کی ذاتی کشمکش کی ترجمان ہے۔ نظم میں تہائی کا تصور بشری صورتِ حال کی عکاسی کرتا ہے، اس کا بنیادی تصور یہ ہے کہ نظم کا کردار اپنے جیسے انسانوں کے ساتھ بودوباش کا متمنی ہے، لیکن یہ جلوٹ اسے میسر نہیں۔ امید کا اظہار نظم کے مصروف اولیٰ کے پہلے ہی حصے سے ہوتا ہے۔

پھر کوئی آیا دل زار؟ (سطر ۱)

اس سوال کا پہلا لفظ ”پھر“ اشارہ کرتا ہے کہ اس سے قبل بھی کوئی آیا ہوگا۔ اور اب شاید اس کے جانے کے بعد نظم کا کردار کسی اور یادوبارہ اسی کا منتظر ہے۔ تہائی کی شدت کو ظاہر کرنے کے لئے شاعر نے خود کلامی سے نظم کے کردار کو گزارا، کیوں کہ وہاں نظم کے کردار کے علاوہ کوئی دوسرا ذی روح موجود نہیں ہے۔ اس سوال کے بعد نظم کے کردار پر، امید کے بجائے مایوسی کا غالبہ بڑھتا جا رہا ہے۔

راہ رو ہوگا کہیں اور چلا جائے گا۔ (سطر 2)

شناسانی اور یگانگی کے فقدان کے سبب تہائی نظم کے کردار پر گراں گزر رہی ہے۔ ملاقات اور نصف صحبت کی امید کے ساتھ منتظر اپنے مہمان کے لئے مدارات کا پورا اہتمام (مثلاً مے وینا و ایا غ) کرتا ہے اور اس انتظار میں ہے کہ کوئی آئے گا، جس سے اس کی تہائی ختم ہوگی، لیکن اس کا منتظر (یعنی محبوب سے لے کر عزیز، ہم خیال، دوست) نہیں آتا، یہاں تک کہ

آدھی رات اختتام پذیری پر ہے، جس کا اندازہ ایوانوں میں خوابیدہ چراغ کے جھلمنانے اور خود را گزر کے سوجانے سے ہوتا ہے۔ اس نظم میں شاعر نے منتظر کی امید کو کھلے ہوئے کواڑوں کی صفت ”بے خواب“ سے تعبیر کیا ہے۔ یعنی ایسی آنکھیں جو کسی کے انتظار میں جاگ رہی ہوں، اب انہیں بند کرنے کا مشورہ دیا جا رہا ہے۔ کیوں کہ نظم کا آخری مرصعہ پہلے مرصعہ کی ہلکی امید کے مقابلے میں مایوسی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

اب یہاں کوئی نہیں، کوئی نہیں آئے گا۔ (سطر ۹)

اس نظم میں انسان کی فطری امید اور مایوسی کی شکمش کو شاعر نے اس خوبصورتی سے برتا ہے کہ انسان کے بشری تقاضوں کی عدم تکمیل سے پیدا ہونے والی کیفیت پوری طرح نمایاں ہو گئی ہے۔

نظم ”تہائی“ پر ترقی پسند تنقید کا اطلاق:

فیض احمد فیض ترقی پسند شاعری کے ایک نمائندہ شاعر ہیں۔ ان کی شاعری کا یہ امتیاز ہے کہ انہوں نے روایتی لفظیات کے معنی تبدیل کر کے اپنی شاعری کو ”روایتی عشق“ کے بجائے ترقی پسند تصورات کا حامل بنادیا۔ ان کی ایک معروف نظم ”تہائی“، اسی ترقی پسند تصورات کی غمازی کرتی ہے۔ اس نظم کا مرکزی کردار معاشرے کی اصلاح کرنے والے رہبر کا منتظر (یعنی معاشرے کا وہ شخص جو تہائی کا شکار ہے) ایک ایسے داعی کا انتظار کر رہا ہے جو معاشرے کو اس کے مسائل سے نجات دلانے آئے گا۔ اسی لئے نظم کا کردار با امید داعی کے استقبال میں شع، مے، مینا، اور ایاغ کو آراستہ کر کے اس کے آنے کا انتظار کر رہا ہے۔ لیکن داعی کی بے آمدی سے صاحب تہائی پر امید کے بجائے مایوسی طاری ہوتی جا رہی ہے۔ کیوں کہ اس کو خدشہ لاحق ہے کہ اب شاید ایسا کوئی نمائندہ نہیں آئے گا جو ہماری نجات کا باعث ہو۔ اس لئے منتظر خود کلام ہے۔

سوگئی راستہ تک تک کے ہر ایک راہ گزر۔ (سطر ۵)

مذکورہ مرصعے میں کردار پر انتظار اور مایوسی کی تمام کیفیات یکجا ہو گئی ہیں۔ مزید اس نظم کا کلیدی مرصعہ دیکھیے۔
اجنبی خاک نے دھنڈلا دیے قدموں کے سراغ۔ (سطر 6)

پہلے اور اس مرصعے کے لفظ ”بھر“ سے واضح ہوتا ہے کہ اس منتظر سے قبل بھی ایک رہبر آیا تھا، جو معاشرے کے ظلم و جبر سے نجات اور اصلاح کے راستے (یعنی اصولوں) کا سراغ دے گیا تھا، لیکن ”اجنبی خاک“ یعنی لوگوں کے ذاتی مفادانے اس کے قدموں کے سراغ کو دھنڈلا یعنی مٹا دیا۔ جس کے باعث نظم کا کردار قطعی طور پر مایوس ہو گیا۔

فیض کی نظم ”تہائی“ کے ایک شارح اس نظم کا تجویز کرتے ہوئے لکھا ہے کہ فیض نے روس کی کمیونٹ لیڈر شپ سے ما یوس ہو کر یہ نظم کہی تھی۔ شاید انہیں احساس ہو رہا ہوگا کہ مساوات کا جو تصور مارکس اور لینین نے سماج کے سامنے رکھا تھا، نئے لیڈر رذاتی مفاد کے مطابق اس میں تبدیلیاں پیدا کر رہے ہیں، جس سے فیض خوش نہیں تھے۔ لہذا یہ نظم فیض کی ما یوسی اور اس کے نتیجے میں ناخوشی کا اظہار ہے۔ اس لحاظ سے شاعر نے یہ پوری نظم ترقی پسندی کے بدلتے ہوئے تصورات کی نمائندگی کرنے والے سماج کے اس کردار سے کرائی ہے جو امید کے فقدان اور ما یوسی کے غلبے میں تہائی کی زندگی گزارنے پر مجبور ہے۔

ہمیکی تقدیر کی روشنی میں نظم ”تہائی“ کی قراءت:

فیض کی اس نظم میں سطح پر دکھائی دینے والے اظہار کی پہلی صفت زور بیان ہے۔ یعنی شاعر نے چراغ اور راستہ وغیرہ بے جان چیزوں میں جذبہ یا کیفیت کی صفت پیدا کر دی ہے۔ بطور خاص یہ تین مصروع ملاحظہ ہوں۔

اڑکھڑانے لگے ایوانوں میں خوابیدہ چراغ
سوگئی راستہ تک تک کے ہر اک راہ گزر
اپنے بے خواب کواڑوں کو مقفل کر لو۔ (سطر ۳-۶)

”چراغوں کا اڑکھڑانا یا ان کا خوابیدہ ہونا، راستے کا سو جانا اور کواڑوں کا بے خواب ہونا“، اظہار کا وہ انتہائی فنی وسیلہ ہے جس کے ذریعے شاعر نے نظم کے کردار کے ساتھ ساتھ ساری کائنات کو کسی کا منتظر بنادیا ہے۔ اس لئے نظم میں صرف کردار ہی کسی کا منتظر نہیں کر رہا ہے، بلکہ ”جائتے ہوئے راستے، بے خواب دروازے اور اڑکھڑاتے ہوئے چراغ“، سبھی کسی کے منتظر ہیں۔ منتظر کا تعین نہ ہونے سے ابہام کی ایک خاص کیفیت پیدا ہو گئی ہے، کیوں کہ جس کا منتظر کیا جا رہا ہے وہ کوئی بھی ہو سکتا ہے اور جیسے جیسے منتظر کا تعین ہوتا جائے گا، نظم کا مفہوم بدلتا رہے گا۔ یہ اس نظم کی بڑی خوبی ہے۔ منتظر اور ما یوسی کی کشمکش تو متن کے پہلے لفظ ”پھر“ سے شروع ہو جاتی ہے۔ یعنی جیسے پہلے کوئی آیا تھا، شاید وہی یا ویسا ہی کوئی دوسرا دوبارہ آئے گا، لیکن ما یوسی کی کیفیت ارتقا پذیر ہے۔ کیوں کہ کسی کے آنے کی آہٹ سے نظم کا کردار محسوس کرتا ہے کہ کوئی راہ گیر ہو گا، جسے گزر جانا ہے۔ نظم پہلے مصروع میں ”پھر“ سے امید اور ما یوسی کی کشمکش شروع ہوتی ہے جو آخری مصروع کے ”اب“ کی قطعیت پر ختم ہو جاتی ہے۔ مرزا خیل احمد گیگ نے صحیح لکھا تھا کہ ”جب ہم اس نظم کے لفظی سرمائیے پر غور کرتے ہیں تو سب سے پہلے ہماری توجہ لغوی ربط و اتصال (Lexical Cohesion) پر مرکوز ہوتی ہے۔ الفاظ کی سطح پر اسلوب کی یہ وہ خصوصیت ہے جس میں کسی ادبی فن

پارے کے دو یادو سے زیادہ الفاظ باہم مربوط (Cohesive) ہوتے ہیں، یعنی ایک دوسرے کے ساتھ ربط، علاقہ یا نسبت رکھتے ہیں۔“

نظم میں شاعر نے رات کی مناسبت سے ”شمع، چراغ، تارے، مے اور مینا“ کے تلازمات رقم کئے ہیں اور ان سب کے ساتھ منقی صفت بھی رکھ دی ہے۔ مثلاً ”ڈھل چکی رات، بکھرنے لگا تاروں کا غبار، لڑکھرانے لگے خوابیدہ چراغ، سوگی راستہ، گل کروشیع اور بڑھادو مے وینا وایا غ،“ وغیرہ۔ ان سب کے ساتھ جو منقی صفت رکھی گئی ہے وہ اصحاب اور مایوسی کے اظہار میں مزید اثر پیدا کرتی ہے۔ نظم میں داخلی قافیوں کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔ مثلاً چراغ، سراغ اور ایا غ کے قافیے ایک خاص طرح کا آہنگ پیدا کرتے ہیں۔ جملہ ہمیٹی خواص کے پیش نظر کہا جا سکتا ہے کہ فیض کی نظم ”تہائی“، فنی اظہار کے اعتبار سے ایک مکمل اور اچھی نظم ہے۔ نارنگ نے انہیں خصوصیات کی بنا پر کہا تھا کہ نظم ”تہائی“، اگرچہ شدید طور پر ہمی مخصوصی نظم ہے، لیکن اس میں جو ایک ذاتی انفرادی تجربہ اپنایا گیا ہے وہ ایک وسیع آفاقی کیفیت میں ڈھل جاتا ہے۔ جس وجہ سے یہ تجربہ ذہن و روح کو اپنی حزنیہ کیفیت سے شدید طور پر متاثر کر پاتا ہے۔

مذکورہ عملی تقدیم کی تین جہات (بذریعہ، ترقی پسند اور ہمیٹی تقدیم کی عملی جہت) کے جو نمونے پیش کئے گئے ہیں، ان کا لفظاً مختلف النوع تصویر نقد کا انطباق اور طریقہ جہت کا اطلاق دکھلانا تھا، تاکہ یہ واضح ہو سکے کہ ہر تصویر نقد کا اطلاقی روایہ فن پارے کی مخصوص ہیئت، موضوع کے دائرے کار اور متن کے تفصیلی امکانات کے حدود کا پابند ہوگا۔ بس تفاوت یہ ہوگا کہ نقاد اپنے مخصوص مکتب فلکر کی ترجیحات سے عمل قرأت کے مرحلے کرتے ہوئے متن کی افہام و تفہیم اور تعین قدر کرے گا۔

نوٹ:

مقالے میں ایم ایل اے نویں اشاعت ۲۰۲۱ء کے مطابق تحقیقی معیار کو بھرتا گیا ہے۔ کچھ نصتیں اردو کے مخصوص مزاج کی وجہ سے برتبی گئی ہیں۔

مأخذات وحوالہ جات:

- ۱۔ انصاری، اسلوب احمد۔ اندازے۔ یونیورسٹی بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۰۸ء
- ۲۔ سرور، آل احمد۔ کچھ خطے کچھ مقالے۔ ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۱۹۹۶ء

۳۔ عبد المغني، تقید مشرق۔ جمال پرنگ پر لیں، دہلی، ۱۹۸۷ء
 ۴۔ عسکری، محمد حسن۔ "آدمی اور انسان"۔ ریجٹنٹ- (org-rekhta) نئے سرے سے شائع شدہ۔ ملاحظہ بتارنخ ۱۸ نومبر

۲۰۲۱ء

- ۵۔ فاروقی، شمس الرحمن۔ تعبیر کی شرح، مکتبہ جامعہ لمبیڈ، دہلی، ۲۰۱۲ء
 ۶۔ شعر شوراگنگز، ۴۔ قومی کوسل برائے فروغ اردو زبان، دہلی، ۲۰۰۸ء
 ۷۔ فیض، احمد فیض۔ "تہائی" نقش فریادی۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۱۹۹۰ء
 ۸۔ محمود شیخ۔ متن، مطالعہ اور تفہیم۔ کتاب نما۔ مدیر ہمایوں ظفر زیدی۔ مکتبہ جامعہ لمبیڈ، دہلی، ۲۰۰۷ء
 ۹۔ میر، تقی میر۔ نکات الشعرا۔ مرتب حبیب الرحمن شیر وانی۔ نظامی پر لیں، بدایوں، ۱۹۶۶ء
 ۱۰۔ نارنگ، گوپی چند۔ "اسلوبیاتِ میر" کلیات میر۔ مرتب احمد محفوظ۔ ج، ۱، دوسرا ایڈیشن۔ قومی کوسل، دہلی، ۲۰۰۳ء
 صفحات ۱۰۳-۱۰۴
 ۱۱۔ "فیض کا جمالیاتی احساس اور معنیاتی نظام" ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت (منتخب مضامین)۔ ایڈ شاٹ پبلی کیشنز،
 ممبئی، ۲۰۰۷ء۔ صفحات، ۱۹۲-۱۹۱ (کراچی کے پاک و ہند فیض احمد فیض مذکورے میں ۱۹۵۸ء میں پڑھا گیا)۔
 ۱۲۔ بیگ، مرزا خلیل احمد۔ "فیض کی نظم تہائی؛ ایک اسلوبیاتی مطالعہ"۔ لائل آئی لینڈ [نیویارک] میں منعقدہ سہ روزہ بین
 الاقوامی فیض صدی تقریبات میں جون ۱۹۰۲ء میں پڑھا گیا۔

-1=post_47.html?m-blog/02/2019/islam.blogspot.com-e-maarif-daira-urdu://:https
 نئے سرے سے شائع شدہ۔